

ማሕይወ

part. , vel crebrius **ማሕየዊ** : adj. et subst. , *vivificans* , *salvans* , *salvator* , *salutifer* : **አነ** : **ውእቱ** : **ማሕየዊ** : **ወመንሥኢሆሙ** : **ለምወታን** : Joh. 11,25 rom.; σωτήρ **ማሕየዊሆሙ** : **ለቅቡጻን** : Judith 9,11; Jes. 44,6; Jes. 45,15; Jes. 45,21; **ማሕይወ** : **ለኩሉ** : **ሰብእ** : 1 Tim. 4,10 ant.; est epitheton Spiritus S., ut: **መንፈስ** : **ቅዱስ** : **ማሕየዊ** : Cyr.; Clem., Genz.; passionis Christi: **ሕማማቲሁ** : **መድኅኒት** : **ወማሕየዊት** : Lit. 160,2; crucis **መስቀል** : **ማሕየዊ** : ut Sx. Masc. 13.

TraCES en

māḥəyāw, **ማሕየዊ** : *māḥəyāwi*, Pl. **ማሕየውያን** : *māḥyāwəyān*

Grébaut

ማሕየዊ : *māḥəyāwi*, Pl. **ማሕየውያን** : *māḥəyāwəyān* «vivifiant, guérisseur, qui donne la vie» — **አዳኝ** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29r. Grébaut 1952, 62

Leslau

ማሕይወ *māḥəyāw*, **ማሕየዊ** : *māḥəyāwi* *life-giving, life-giver, saving, savior* Leslau 1987, 252b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 15.6.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016